

# V VITTO

STEEL FORGING SINCE 1906 *9/1007704*

Vittonè S.r.l. | Frazione Gallenza 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY  
 +39 0124.617 145 | PEC: vittonesrl@legalmail.it  
 info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com  
 IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i.v.  
 Registro Imprese Torino 00530230010

## DOCUMENTO DI TRASPORTO

Al Senai Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento <b>Bolla</b>	Numero <b>2400556</b>	Data <b>17/06/24</b>	Foglio <b>1</b>
Cliente <b>MAGNA PT SPA</b> VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel: 0805858111 Fax: 0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel: 0805858111 Fax: 0805858554			

Trasporto a Mezzo <b>SCHWEITZER</b>	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
		Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	U.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319@00002 080.91 ZAHNKRANZ Vs. Cod.: 2511108091 Lotto: 303167-B 400 HESON N° pezzi X cassone 175,000 400 HESON N° pezzi X cassone 52,000 CORONE PRETORNITE LATO MARCHIATURA ATT.SIG. GIANLUIGI CALO' SIG. GIOVANNIELLO SIG. TERLIZZESE	NR	227,000
			1,000
			1,000

*180371394*  
*5013520605*  
*180371599*  
*B*  
*38035*

**KUENNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 227  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 2  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 19/06/24  
 Firma: *[Signature]*

Totale Colli	Peso Netto	Peso Lordo	Volume
2	1169,0000 KG	1309,0000 KG	MC

Trasportatore  
**SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23-71634 LUDWIGSBURG D**  
*GTS: MUCU 0029560*  
*GK 933 HA - XA 042 KR*

**KUENNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via Aspetto Esterno Del Beni Cassone Fiumera 70026 Modugno (BA)  
 9 GIU 2024  
 "Proceduta con riserva di verifica su qualità e quantità"

Targa	<input type="checkbox"/> Destinataro <input type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto	Firma Conducente	Firma Destinataro
		17/6/24	<i>[Signature]</i>	

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S. Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza di riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 144 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 64 e 67 (carico del veicolo) del Codice della Strada.

U.T.I. NR <b>MUCU 002956.0</b>		Sigillo Nr. / Seal Nr. #Pomb Nr.		<b>*1827140*</b>		1.827.140	
1) Mittante (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) <b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b> <b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b> <b>* Ludwigsburg DE</b>				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR NR. 2024-75222</b> Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinatarlo (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) <b>MAGNA PT SPA</b> <b>VIA DEI CICLAMINI 4</b> <b>Modugno</b>				14) <b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b> <b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo</b> <b>BA/7458981/E</b> Firma/Signature 			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) <b>Modugno</b>				15) <b>SPIZ TRASPORTI SRL</b> <b>VIA CUSAGO 275</b> Milano Tel. <b>Albo/Licens MI/0886052/X</b> Contratto 24/06			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) <b>Vittone</b> <b>Fraz. Gallenca, 1</b> <b>Valperga</b>				Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement <b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00—</b> <b>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>			
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				Orario: 09:00:00 - 13:00:00 - 14:( Da/From/Depuis <b>Valperga - IT</b> ATo/A <b>SEGRATE</b>			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Código NH Descrizione <b>84870000 Parti di macchine o</b>				Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	
				Contrasegni e numeri Marks and nos Marques et numéros		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	
				17) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³	
10) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur				Riferimento Cliente Customer Ref. <b>Valperga1706</b>		18) <b>Trasporto combinato (intermodale)</b> <b>Combined Transport (intermodal)</b> <b>Transport combiné (intermodal)</b>	
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reservas, et observations du transporteur				Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ <b>SEGRATE</b>		Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée <b>BARI TERMINAL</b>	
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non				13) Completato a Establisshod In <b>Barl (IT)</b>		19) <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur				22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>SPIZ TRASPORTI SRL</b> <b>SPIZ OK</b> <b>VIA CUSAGO 275</b> <b>20090 Milano</b>		20) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement	
				Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatricolation de la motrice		Targa Rimorchio Tractor number plate Tractor number plate	
				Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatricolation de la motrice		Targa Rimorchio Tractor number plate Tractor number plate	
				Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>KUEHNE + NAGEL s.r.l.</b> <b>Via dei Ciclamini, snc - 70016 Modugno (BA)</b> Orario di Ingresso Arrival time Heure d'arrivée <b>19/06/2024</b> Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée <b>riserva di</b>	